

REDACTIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia
Brașov, piața mare nr. 30.
 Redacțiunea nu se primene. — Manuscrisurile nu se retrimit.
INSERATE
 se primesc la Administrațiunea în Brașov și la următoarele
BIBLIOTECI DE ANUNȚURI:
 la Viena: la N. Dukas Nachf.,
 Ruz. Augenthaler & Emeric Lesner,
 Heinrich Schalek, A. Oppelich Nachf., Anton Oppelich.
 la Budapesta: la A. V. Goldberger, Ekstein Bernat, Julius Leopold (VII Erzsébet-körút).
PREȚUL INSERȚIUNILOR:
 o serie garmond pe o colonă 10 bani pentru o publicare. — Publicări mai dese după tariful și învoială. — RECLAME pe pagina 2-a o serie 20 bani.

GAZETA TRANSILVÂNIEI.

(Număr de Duminecă 21).

„GAZETA“ iese în Măcare Ți.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
 Pe un an 24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei luni 6 cor.
 N-rii de Duminecă 2 fr. pe an.
Pentru România și străinătate:
 Pe un an 40 franci, pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
 N-rii de Duminecă 8 franci.
 Se prenumără la toate oficiile poștale din țară și din afară și la d-nii colectorilor.
Abonamentul pentru Brașov
 Administrațiunea, Piața mare, Târgul Inului Nr. 90, etajul I.
 Pe un an 20 cor., pe șase luni 10 cor., pe trei luni 5 cor.
 Cu dusul în casă: Pe un an 24 cor., pe șase luni 12 cor., pe trei luni 6 corone. — Un exemplar 10 bani. — **Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.**

Nr. 115.—Anul LXV.

Brașov, Duminecă 26 Mai (8 Iunie).

1902.

Cum se lucrăză la noi?

De un timp încôce se aude puțin și se face puțină gălăgie despre Kulturregyletură și în genere despre activitatea maghiarisătoare, numită și „acțiune de cucerire culturală“. Să nu credeți însă, că acesta liniște, ce s'a făcut după-ace multți ani de-a rândul s'a bătut toba cea mare, însemnă, că nisuițele și acțiunea de maghiarisare ar fi dat înderēt s'eu c'ar stagna.

Ce-i drept, membrii „egylet“-urilor șoviniste de tot felul își luaseră la început un avânt pré de tot mare. Credeau, că „cucerirea pe cale culturală și socială“ s'ar puté face așa numai în sbor. Nu pricepeau, că pentru așa ceva se cer deei și chiar sute de ani, și că mai întâiu de tôte se cere ca un popor, care vré să desnaționalizeze și să asimileze pe altul mai mic, să aibă însu-și o cultură superiôră, cum nu-o au și cum nu o vor avé-o Maghiarii nici peste o sută de ani, și în fine se cere să fie acel popor mare și puternic și să aibă alt aluat de frământat, nu de cel, din care e făcut Românul, care cu tôte că, orî tocmai fiind-că e încă înapoiat în cultură și mult oțelit de vijeliile vremurilor își păstrăză cu îndirjire legea, limba și naționalitatea.

Fără îndoială, că maghiarisatorii noștri, șapte-spre-dece ani după înființarea Kulturregyletu-lui ardelesc la Clușiu, s'au convins, că n'au măsele pentru nuca, ce vreau s'o spargă și deei li-s'au mai blegosat aripile însufletirii lor fanatice. Cu tôte astea la o întôrcere s'eu la o purtare mai cuminte ferescă D-deu să se gândescă. Și-au schimbat însă totu-și purtarea dinafara și au început a face mai puțin șgomot cu activitatea lor de „entropire“.

Șovinistii maghiari, de-s cumiști orî nebuni, lucrăză cum lucrăză, susțin școli și învățători, dau ajutóre și

cheltnesc pe fie-care an sume însemnate pentru premiarea învățătorilor români, zeloși în predarea limbei maghiare, mai ales în ținuturile cele mai amenințate unde Românii sunt amestecați cu Ungurii, Impart cărți, și foi periodice printre poporul nostru.

Dér cum le răspund Românii? Ce se face, ce s'a organizat la noi de atâți 'mar de ani pentru a combate acțiunea maghiarisătoare a egyleturilor, s'eu pentru a face și noi cel puțin atâta propagandă pentru limba românescă, câtă fac adversarii în contra ei?

Ce se face și ce s'a organizat la noi pentru a îndemna poporul nostru tot mai mult la studiul limbei române, la cetirea de cărți și foi folositoare românesci și în deosebi pentru a cultiva stăruința și zelul dascălilor noștri în învățarea și predarea limbei românesci, prin împărțire de premii între cei ce se disting la esamene?

Nu dicem că nu s'ar face chiar nimic în direcțiunea acésta. De când au început să lucreze mai mult și despărțemintele Asociațiunei, se mai vede câte un esemplu, câte-o inițiativă frumôsă și vrednică de tôte lauda. Se mai găsec icî colo și bărbați cu dare de mână, Români de inimă, cari jertfesc câte ceva, — mai cu sémă pe timpul esamenelor, — pe altarul românismului.

Este însă ôre destul cu atât? Putem noi să avem consciința curată, că ne-am împlinit datoria în fața adversarilor, cari nu se astimpără de-a unelti în tot chipul în contra limbei noastre?

Nu! și éra nu!

N'ajunge nici pe-o măsea, ce se lucrăză în privința acésta. E delipsă ca toți Românii luminați și cu inimă pentru cauza cea mare a limbei românesci să înțelégă, că lucrarea noastră de apărare trebuesce organizată și că ea trebue să împreune la un loc

pe toți factorii și tôte puterile noastre spirituale, morale și materiale. Să simtă întreg poporul nostru, să simtă tôte țera, că în fruntea Românilor stă un sfat, care nu lasă nimic neintrebuințat, nu se retrage dela nici o jertfă pentru a veni în ajutorul limbei române, a-o apéra și a face să progreseze și să înfloréscă, în mânia tuturor dușmăniilor.

Étă un teren mare de cugetare și de activitate pentru tinerimea națiunei noastre! Când vom avé fericirea să vedem reinviind în sinul tinerimei noastre sfântul apostolat al dragostei de limbă și de învățatură românescă în folosul, spre binele și spre mântuirea odraslei nefericite a gîntei latine din préjma Carpaților?

+ Episcopul Michail Pavel.

Nume binecuvântat, nume nemuritor pentru tôte timpurile și tôte inimile românesci! Au trecut sute de ani, până ce ni-l'a dat Dumneșeu, și vor trece alte sute în lumea acésta a compromiselor, a egoismului fără suflet și a ameteșilor pe tôte terenele, până pôte îi va veni un vrednic urmaș.

N'a fost ceea-ce se dice om mare, întemeietor, s'eu răsturnător de regimuri, nici om de aceia, care să fi avut vr'un rol decizător în destinele patriei sale, ba nici măcar fericitor s'eu mântuitor de patrie, de cari se preumblă ađi pe tôte cărările în belșug — dér' a fost inima mare, inima fără părechia, căreia îi era o fericire a jertfi pentru omenime, a șterge lacrimă, a pune ca grădnariul cel prevădător temeiș solid pentru înflorirea viitoare a némului și bisericeii sale.

Ômenii diși mari costă pe omenime de obiceiș mult sânge, multă

avere, multe lacrimă; ômenii mari la inimă, cum a fost veneratul arhiepiscop Mihail Pavel, vindecă rane, șterge lacrimă, séménă mângăere, îndestulire și fericire pe unde numai se întorc.

El a fost, cum dice poporénu român, „omul lui Dumneșeu“: Simplu în manierile sale, simplu în traiul s'eu, natural în vorbirea sa, urind tot, ce este „făcut“, a fost drept și cald la inimă.

A face bine îi era necesitatea inimei și se mira mult de aceea, că jertfele cele multe aduse pe altariul binelui de obște i-se atribuiau de merite. „Ce am făcut eu“ — scrie în epistola sa adresată amicului s'eu din tiberete, vicariului Selagiului Alimpu Barbolovicș, drept răspuns la adresa Selăgenilor din incidentul jubileului său preotesc de 50 de ani, — că ômenii fac atâta vorbă despre meritele mele? Meritele se încep acolo, unde s'au gătat datorințele. Eu nu pot face destul nici datorințelor mele celor multe și mari, necum să-mi câștig merite!“

Cuvinte de aur ale unei inimă de aur în vécul corupțiunei și ameteșei! Nici nu se potrivesc cu timpul nostru plin de farisei și ipocriși

N'a făcut destul nici datorinței sale, necum să aibă merite? D'apoi ce au făcut și fac episcopii romano-catolici din colosalele lor venite de câte doué până la cincî sute de mii florini, decă el din cele 60—80 mii de florini venit anual n'a făcut destul nici datorinței sale cu câte multe, ce a făcut?!

Blândeșta inimei sale de tôte lumea cunoscută nimic nu o caracteriséză mai bine, decât cuvintele Majestății Sale, când a audît, că patrioții orădanî, cărora încă le-a împărțit cu inbelșugare din bunătatea inimei sale, la ivirea pe scenă a „mântuitorului de patrie“ Pituk Béla i-au spart fereștrile palatului: „Acésta

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Românii în lumină străină.

III.

Jupânul Brocner, după-ce și-a făcut studiile la școlile cele mari din Germania, începuse să scrie încă de pe la anul 1879. Nimenî nu l'a băgat în sémă, căci în literatura germană multe condeie alese muncesc și trebue să aibă cine-va un talent deosebit, pentru-ca să-l observe lumea și să dică, uite mă! și asta e scriitor. După dece ani de muncă zadarnică și-a diș: „Nu mă pot face renumit nici într'un chip, haid' să fac și eu ca Heros-trat, care la anul 356 înainte de nascerea lui Christos, voidnd să-și facă numele nemuritor, a aprins templul deitei Diana din orașul Efes, un templu, care era așa de frumos, încât se numéra între cele șapte minuni ale lumii. Adevérat, că numele lui Heros-trat se pomenesc până în ziua de astădi, deși de atunci au trecut 2258 de ani, însă pomenirea acésta numai pomenire de laudă nu este și numele lui ur-

gisit, ca a unuia, care a făcut un fapt nelegiuit, se dá și astădi, ca poreclă, unui om blăstemat, care a făcut vr'un lucru mișelesc, numai ca numele lui să iasă de-a-supra.

După dece ani de muncă zadarnică cu condeiu, și-a diș jupânașul: Stai, că sciu eu cum să-mi fac numele slăvit! Să mă apuc să dau prin târbacă pe cei Români! Diarele tôte sunt în mâinile noastre, ale poporului ales. Lumea astădi nu mai gândesce cu creerii săi, ci cu creerii acelor, cari scriu la diare. Ori-ce talent mare, nu pôte să fie recunoscut ca talent mare, decă nu este laudat în gazetele evreesci, pe când din contră chiar și un talent mai neînsemnat, decă gazetele noastre îl laudă, lumea trebue să bată din palme și să dică: Uite, asta-i om mare și învățat! Și apoi, decă voiș zugrăvi pe Români în colorile cele mai negre, asta nu se pôte să nu placă gazetelor noastre, pentru-că mare ciudă au ele pe România, din pricina, că nici până în ziua de astădi nu au dat drepturi politice Evreilor.

Și s'a apucat jupânul Brocner la 1889 și a scris un roman intitulat „Jonel

Fortunat“, în care și-a vèrsat tôte rësburarea asupra Românilor. Din acest roman apoi a făcut, împreună cu un alt tovarăș al s'eu, Ganhofer, o dramă intitulată „Nunta din Valeni“, care a fost reprezentată la teatrul poporal din Viena (Deutsches Volkstheater).

Să înțelége, că diarele tôte laudau din cale afară drama jupânului și multă batjocură mai puneau ele pe de-a-supra, ca pupăză pe colac, pe capul Românilor.

Dela numitul teatru, drama a trecut la alte teatre, din Germania și Austria, și rësuna Europa de injurătură la adresa societății române, care era descrisă ca o societate stricată și ticăloșă.

Campania, ce o duceau foile evreesci contra României era atât de violentă, încât ea a avut rësunet chiar și în camera României, unde deputatul Christu Negoescu a interpelat pe ministrul de esterne, Lahovari, „decă are cunoscință, că la teatrul din Viena se jôcă o piesă a unui Evreu — și se va juca la teatrul din Pesta și alte orașe — în care se caluminéză România, considerați fiind Românii, ca un popor asiatic?“...

Acea piesă a venit, să fie reprezentată și la Graț și s'a anunțat tocmai pe ziua de anul nou românesc, în teatrul de pe „Franzensplatz“.

Ce era de făcut?

M'am dus la profesorul Schuchardt și i-am spus necazul și mâhnirea, ce o aveam din cauza piesei injuriöse. El mi-a răspuns, că nu se pôte face nimica, piesa este anunțată, reclama diarelor a provocat curiositatea publicului, care o așteptă cu nerăbdare. „Dér, continuă d-l Schuchardt —piesa o vor vedé-o 1500—2000 de persône, decă este atâta loc pentru atâția în teatru, diarul „Tagespost“ are însă cel puțin 15000 de abonenți și îl cetesc cel puțin de doué-ori atâția, adecă 30000. Eu sunt prietin cu d-l Dr. Rullmann, redactorul foiletonului și recensentul teatral dela acel diar. La intervenția mea, sunt sigur, că în recenziunea sa nu va imita pe colegii săi din alte orașe și nu va scrie ocară despre poporul român“.

Vé rog să o faceți acésta d-le profesor, rësponsei eu.

În adevér a doua di în critica reprezentațiunei, pentru prima ôră am putut

Serbarea din parcul Cotroceni.

Martii s'a ținut în parcul palatului princiar dela Cotroceni, sub patronajul principesei Maria, o serbare de binefacere în folosul societăților *Obolul* și *Materna*. La intrarea în parc, pavoazăată cu drapel românesc și engleze, cânta muzica regimentului I de geniu.

La orele 3 fix, principii moștenitori și micii principii Carol, Elisabeta și Maria sosiră în parc. Principesa Maria după-ce vizitează toate pavilionele, merge la pavilionul princiar, cu produse artistice, creațiuni ale sale. A. S. Regală era îmbrăcată în costum național.

Pavilionul princiar, anume construit, reprezintă un pavidor al unei case de chiabur dela țară. În interiorul pavilionului erau aranjate cu mult gust obiectele cu adevărat artistice, creațiuni ale principesei Maria, fie-care având autograful său. Principesa le-a dăruit celor două societăți de binefacere, și însă-și a binevoit să le vândă și să le împartă cu mâna sa vizitatorilor cumpărători. Pe la orele 7 pavilionul era aproape gol, mai toate obiectele din el fiind vândute. Principesa era ajutată în pavilion de câte-va gentile domnișoare din elita Bucureștilor, toate îmbrăcate în costumul național. Distracțiile au fost din cele mai alese, mai variate.

La „*Barul american*“ erau consumațiunile cele mai alese. Serveau d-rele membre ale celor două societăți, îmbrăcate și pieptănate după deferitele mode, cari au fost la curtile regilor Franței. Într-o altă parte a parcului era instalată „*Berăria*“, aici s'a dat și concertul la care au concurs dame și domni din elita societății. Într'un *pačilon japonesez* domnișorele îmbrăcate în costume japoneze, cu coafuri japoneze, vindeau obiecte variate. La spatele acestui pavilion era teatrul unde se cânta și se juca cu mult haz.

Pe aleia principală se mai aflau: pavilionul de Ruletă și la Monte Carlo pavilionul bomboneriei, pavilionul bufetului parisian, pavilionul cu minunile electricității.

Pentru distracția copiilor erau *Cășorrii*. Trăsura principelui Carol, trasă de un pony și un cărucior mic tras de un țap, erau la dispoziția copișilor. Un pui de urs era purtat și jucat de un copil. Principii Carol și Elisabeta erau în mijlocul copiilor cu care se jucau și pe cari îi desfătau și diferite baloane, fluere, tobe, muzici etc.

Muzicof erau pe lângă amintita a regim. de geniu I, orchestra compusă din artiști și condusă de D. Dinicu profes. al conservatorului, în fine banda de lăutari a lui Ciolacu.

Sera la 8 parcul fu feeric iluminat cu globuri de diferite culori. La această serbare, ce a durat până noaptea târziu, și-a dat întâlnire ceea-ce a avut bucurescenii mai ales.

Jubileul „Tinerimei Române“. Martii după amiază a avut loc, la Ateneul Român, serbarea jubileului de 25 ani al societății „Tinerimea Română“. Altele lor Regale, din cauza ploiei care a început la orele 2, au anunțat, că nu pot lua parte la serbare. Serbarea s'a deschis la orele 2 când fanfara reg. I de roșiori a intonat Imnul regal. D. N. S. Dumitrescu președintele societății, ținând o frumoasă cuvântare prin care arată importanța, pe care o are societatea „Tinerimea Română“, și espune rezultatele pe cari le-a dat această societate. Termină strigând: Trăiască familia Regală! D. Adamescu, secretarul general al ministerului de instrucție, răspunde. După aceasta se procedează la împărțirea premiilor elevilor cari s'au distins la esamenele ce s'au ținut în anul acesta.

Loviți de trăsnet. Din *Gurghiu* ni-se scrie: În ziua de Constantin și Elena pe la 1 oră p. m. s'au ridicat nise nori grei dela mătă-nopțe, cu puțină ploie. Un grănic trăsnet a lovit, în apropierea comunei Gurghiu, în locul ce se numește Bercul Morii, pe 9 oameni, adunați sub un arbore. Toți cădură la pământ cu vaete și plânsete. La o biată fetiță i-a trecut trăsnetul prin cap și i-a despicat trupul, dinții i-au sărit din gură. Cei opt rămași în viață sunt grav răniți.

Pentru masa studenților români din Brașov au intrat dela *Sentinela* instit. de economii și credit din Satul nou cor. 30. Primescă Onor. Direcțiunea a Sentinei-lei cele mai vii mulțămite. Direcțiunea școlilor medii gr. or. române din Brașov.

În amintirea lui Iordan Muntean.

Precum este știut, în luna Decembrie a anului trecut petrecurăm la cele vecinice pe fericitul *Iordan Muntean*, fost asesor la scauuul orfanal și protonotar comitatens onorar. Deja atunci vice-comitele Brașovului Dr. Frideric *Jekel*, în raportul său către comisia administrativă dtto 8 Decembrie, luă următoarea notiță despre morțea regretatului I. Muntean:

„În fine am onore a comunica, că d-ilele acestea a răposat Iordan Muntean, fostul asesor la sedria orfanală și protonotar onorar. Dela anul 1878 încôce a stat neîntrerupt în serviciul comitatului nostru ca vice-notar, pretor și asesor orfanal. În recunoscerea meritelor sale fu numit protonotar onorar. A fost funcționar foarte singur și în totă privința om de încredere. Rog comisia administrativă, a i-se eternisa la protocol memoria.“

Din raportul vice-comitelui prezentat adunării generale municipale din 15 Maiu a. c. estragem următoarele: — „*Iordan Muntean* s'a născut în Brașov la anul 1851. După absolvirea studiilor gimnasiale la liceul rom. catolic din Sibiu, la anul 1872 se înscrie la facultatea de drept în Clușiu, ér la anul 1878 având esamenul de stat administrativ și cel juridic întră în serviciul administrației ca substitut de pretor în comuna Feldiôra, fiind ales în același an ca al II-lea vicesenotar comitatens. La anul 1880 suplini postul unui asesor la sedria orfanală, ér la anul 1881 fu ales de asesor la oficiul orfanal.“

„După un serviciu de 22 ani împlinit cu rar zel și abnegațiune, se pensionă la anul 1899 din cauza sănătății sale sdruncinate, ér în Decembrie a anului trecut răposă în Budapesta. Comitatul Brașovului pierde într'ensul un angajat foarte muncitor și consciențios. — În veci amintirea lui.“

România la espoziția de pescărie.

Lucrările secțiunii românești la espoziția de pescărie dela Viena sunt continuate cu activitate. D. Gr. Antipa, comisar general, va pleca în această privință la Viena pentru a lua diferite măsuri de organizație. D. Antipa va face această călătorie cu privilegiul șederei sale la Peșta ca delegat din partea guvernului nostru pentru încheierea convențiunii de pescuit dintre România și Ungaria.

Cassa districtuală brașovenă pentru ajutorarea bolnavilor, va ține mâne Duminecă 8 Iunie 10 ore a. m. adunare generală extraordinară în sala cea mare a primăriei, la care adunare invită pe toți delegații.

Concert militar. Mâne Duminecă sera mare concert militar la „*Pomul verde*“. Intrarea 60 b.

Cuvântarea Regelui Carol la banderatul artileriștilor.

„Simt o vius bucurie că mă găsesc în mijlocul oficerilor de artilerie, spre a serba împreună cu d-vostre memorabilia aniversare dela Calafat.“

„Cu adencă emoțiune am ascultat patriotica cuvântare rostită în numele întregului corp ofiteresc de artilerie și prin care mărșeta epocă a gloriosului nostru răsboiu este zugrăvită în color mișcătoare. Mulțumesc călduros pentru această nouă dovadă de credință ca și pentru frumoasă reproducțiune a bateriei Carol, care o primesc ca un dar foarte scump inimei Mele și ca amintirea întâiei lupte de artilerie.“

„Un sfert de vec a trecut de atunci, neuitată Mi-a rămas ziua când puternicul glas al tunurilor noastre răsuna pe țărmurile Dunărei, vestind departe peste hotarele țării, că césul neatârării a sosit; cu un avânt vrednic de laudă regimentele de artilerie luptau apoi pe câmpiile din Bulgaria și deschideau drumul la isbândă prin dărimarea întăririlor dela Plevna, Rahova și Vidin.“

„Din sfărîmăturile acestor cetăți, stropite cu sângele vitejilor noștri ostași, România s'a ridicat tare și oțelită ca un stat de sine stătător, înconjurat de o aureolă care vecinic va străluci în istoria Patriei.“

„Artileria pôte fi dăr mândră de falnicul său trecut, și țera împreună cu Mine ne putem răsima cu încredere pe această armă, care și-a biruit un loc de căpetenie în armată. De a pururea oficerii de artilerie trebuie să fie geloși de această înaltă poziție și petrunși de datoria și răspunderea lor, mai ales în privința însemnatului rol la care ei pot fi chemați pe câmpul de luptă.“

„Din partea Mea vă încredințez de dragostea și ocrotirea Mea, și ca o dovadă statornică a acestor simțăminte am hotărît ca regimentul I artilerie, care a tras cel dintâi tun, sub comanda Mea, asupra Vidinului și singurul în ființă la suirea Mea pe tron, să pörte de astăzi înainte numele Meu.“

„Regina dăruiesc regimentului 2, al cărui stég M'a însoțit în tot timpul campaniei, portretul Meu executat câțiva ani după răsboiu.“

„Doreșc că aceste distincțiuni să arate într'un viitor mai depărtat, că artileria s'a dezvoltat și a crescut sub domnia Mea într'un mod așa de repede, că Eu pot privi astăzi cu mândrie 14 regimente și că, în gloriosul răsboiu din 1877 am împărțit cu dânsa primejdiile, luptele și isbăndeale.“

„Sigur fiind, că marea și fericita epocă a reînvierii României este adencă întipărită în inima și mintea tuturor, ridică parharul Meu în onora artileriei, urându-i un viitor tot așa de strălucit ca trecutul său și ca dânsa să rămână de apururea podoba iubitei Mele armate.“

NECROLOG. Subscriși cu inima întristată aducem la cunoștința tuturor rudeniilor, cunoscuților și amicilor, cumcă prea iubitul nostru frate, unchiu și moș **Patriciu P. Barbu**

advocat, proprietar, membru fondator al „Asociațiunii pentru literatura și cultura poporului român“, director executiv al institutului de credit „*Mureșana*“.

după un morb scurt, și grele suferințe, împărțit fiind cu sfințele sacramente, a trecut la cele eterne Joi în 5 Iunie n. a. c. la trei ore dimineța în al 62-lea an al etății și în al doile an al veduviei. Astrucarea rămășițelor pământesci ale scumpului și neuitatului nostru defunct, se va face Sâmbătă în 7 Iunie n. la 3 ore p. m. după rital bisericeii gr. catolice, în cripta familiară din loc. Fie-i țărâna ușoră și memoria binecuvântată.

Reghin, la 5 Iunie n. 1902. Paraschiva și Varvara ca surori. Sofia și soțul Petru Neagoș, Maria și soțul Ioan Muntean și Juliu cumnați și cumnate. Sever și soția Eugenia, Enea, Flaviu și soția Artemis, Lucian și soția Elena, Rom, Rem, Parteniu, Maxim, Iacob, Constantin, George, Olimp ca nepoți și nepote. Aurora, Patriciu, Eugenia, Ionel, Aurora și Minerva că strănepoți și strănepote.

„Pentru poporul din Câmpie“.

În prim articolul cu acest titlu din Nr. 20 dela 18 Maiu a. c. al revistei „*Erdélyi Garda*“, ce apare în Clușiu, se tractează pe 7 colone cestiunea îmbunătățirii situațiunii poporului din Câmpia Ardealului. Fiindcă poporațiunea din Câmpie este aproape în totalitatea sa românească, și în urmare se tractează de viitorul ei, dăm pe scurt cuprinsul acestui articol, după „*Revista Economică*“:

Ni-se spune în numitul articol, că agricultorii din Câmpie duc o economie unilaterală și că pământul s'a parcelat și până acum prea mult. Poporul sărăcesce, emigră și se pustiesce. Mare parte a rămas fără vite de jug, pentru-că i-le-a spulberat său contribuțiunea. său cametele de câte 40—50% și astfel abia își mai pôte câștiga pânea de toate d-ilele.

Se arată mai departe, că pentru pregătirea unui viitor mai bun pe sâma poporului este neapărat de lipsă să se începă ceva, și că nimica n'ar fi mai potrivit ca înființarea unei reuniuni în scopul culturii vermirilor de mătăsa, a albinelor și pomilor, cum și pentru introducerea unor

rami din industria agricolă. Pentru toate aceste în Câmpie este un teren nu se pôte mai potrivit.

În fruntea reuniunii ar trebui să se pună o astfel de persoană, care se bucură nu numai de autoritate, ci în puterea oficiului său să aibă posibilitatea de a efectua în deosebi dispozițiunile legii despre poliția de câmp din 1894 și dispozițiunile statutelor reuniunii ce s'ar înființa.

Apoi încheie cu cuvintele: „Dacă am isbuti să alegem de president pe vreunul din proprietarii din Câmpie, lucrarea noastră am pôte-o duce la bun sfârșit.“ și în 15—20 de ani am pôte serba fără deosebire de confesiune și naționalitate iubileul înființării acestei reuniuni“.

Atragem atențiunea fruntașilor noștri din Câmpie asupra necesității înființării unei său mai multor reuniuni agricole, pentru a nu perde din mână terenul încă priincios și a nu scăpa ocașiunea de a ține poporul legat de noi prin firele intereselor economice. Și așa în Câmpie, pare că, nu e viață și nu se dezvoltă activitate aproape pe nici unul din terenurile vieții publice, și în deosebi în ce privesc cestiunile economice.

Esamene.**Tractul Ludoșului, Maiu 1902.**

Duminecă, în 1 Iunie st. n. a. c. soșind cu trenul de dimineța în Mureș-Ludoș, m'am dus, ca să ascult și eu sfânta liturgie în biserica nouzidită, care de câte ori o vęd, totdeauna o admir atât pentru pozițiunea ei pe un loc ridicat, cât mai vęrtos pentru stilul frumos, în care este edificată. Mi va păre bine în totă viața mea, că am făcut acest lucru, pentru-că pe lângă datorința creștinească, ce mi-am împlinit, mi-s'a dat ocașiune să ved și internul bisericeii și să ascult cântările liturgice executate de corul tineretului și copiii de școlă din M.-Ludoș. Biserica și din lăuntru e foarte frumoasă, ără scaunele și stranele cantonale, fin lucrate și colorate în fața argintului, dau bisericeii un aspect minunat. Iconostasul îl suplinesce un părete frumos împodobit cu icône, încât țese pare a nu se simți lipsa unui alt iconostas. Podoba bisericeii o fac și două candelabre de bronz întraurite, cu câte 24 brațe pentru lumină, în preț de 600 cor. Prestolul în altarul spațios elegant îmbrăcat, pe care se ridică un chivot frumos lucrat din lemn încunjurat de buchete de flori artificiale. Ori cine va vedă această sfântă biserică, nu va pôte alta să dorească, decât ca noi Români să avem asemenea biserică nu numai la sate, dăr chiar și la orașe.

Ce privesc corul bisericesc, conducătorul acestui cor, care este d-l Vasiliu Morariu, merită laudă. „*Cherovicul*“ și „*cuminecariul*“, în care s'au audit soluri de basso și de sopran, precum și celelalte cântări, au stîrnit admirațiunea tuturor celor prezenți. Un ce interesant: doi părinți cu câte 3 copii ai lor, școlari, cântă și ei alături în corul școlariilor. Toate cântările se execută pe 3 voci.

După acesta să revin la obiect.

O mare bucurie am simțit, când după sf. liturgie P. O. D. protopop Nicolau *Solomon* din ușa s. altar vestesce, că esamenul cu școlarii se va începe la 10 ore și se va ține în s. biserică. Invită să participe cât mai mulți, dăr cu deosebire părinții copiilor să ia parte la esamen, pentru-ca de-oparte să cunoscă și dânsii progresul copiilor în învățatură, ceea-ce le va fi spre mângăiere, de altă parte să li-se procure și copiilor bucuria de a-și arăta acest progres după ostenela de un an școl. înainte publicului și a primi dela el o mică răsplată pentru diligență: laudă dela cei prezenți.

Punct la 10 ore mă present și eu în s. biserică, unde toți copiii de școlă, băieți 46 și fetițe 33, erau îmbrăcați în vestimente de sărbătoare. Părinții lor și public numeros se adună. O fetiță în cuvinte frumoase bineventeză pe P. O. D. protopop, ca președinte, ér un copil tot cu asemenea cuvinte întempină publicul present.

Ordinea pertractărilor

Comisiunea oraşului Braşov pentru satorirea dării pe anul 1902:

In 17 Iunie (pozițiile 1—67): Lemnărie, măşarii, aurarii.

In 18 Iunie (pozițiile 68—157): Măntănişii (instalatorii de conducte de bărbierii, păpuşarii).

In 19 Iunie (pozițiile 158—243): Păpuşarii, cismarii, maşinişti de treerat, fabricii de bombone şi confetarii.

In 20 Iunie (pozițiile 244—412): Birăria, carăuşii.

In 21 Iunie (pozițiile 413—476): Focăria, strungarii, zugravii (de odăi şi de case), poezitorii, ştefarii, artiştii de tărie, meşterii de zidit, preparatorii de ziduri de zidit.

In 23 Iunie (pozițiile 477—544): Pescarii, proprietarii şi arăndaşii de scalde şi băile de inotat, preparatorii de midere, vânzătorii de parfumuri, puturi şi pălărierii.

In 24 Iunie (pozițiile 545—602): Comerţanţii de mobile, perierii, urloerii, măşarii, rotarii, ferarii, fabricanţii de trăsuri, grădinarii, bordelarii, petrarii, pardosarii, tociarii, funarii, impletitorii de ocni, miorăarii şi ferarii.

In 25 Iunie (pozițiile 603—665): Comerţanţii, tipografiile, împărţitorii de cărţi, imprumutătorii de cărţi, neguţarii de hore, neguţătorii de pome şi vinuri de verdeţuri.

In 26 Iunie (pozițiile 666—786): Vinarii şi comerşanţii de lapte, unt şi brânzeturi, neguţătorii de peşte şi neguţătorii de carne.

In 27 Iunie (pozițiile 787—855): Măşarii, postovarii; comerşanţii: de apă caldă, de vinuri, de pielărie, de mobile, vânzătorii de aşternut de pat, magazinele de cărţi, de chipuri şi de mobile de fer.

In 28 şi 30 Iunie (pozițiile 856—962): Iulie (pozițiile 963—1012): Comerşanţii: de papucăria, de oşe, producătorii de carne crudă, neguţătorii de lemnărie, necăria de cai, industriaşii de albituri, de fier, de fierărie (moistele) şi de lucru de fier, de modă, de manufacturi, de marfă, de marfă cu riful, de lux, de colone şi delicatessuri, bolte cu mărfuri meserie.

Comerşanţii: de spirt denaturat, de haine de modă barbătescă şi femeie, de oşe şi sticlărie, de mărfuri de fier, comerşanţii de ferărie, de sare, de sare şi diverse mărfuri de tutun, comerşanţii de maşini de cusut, de biciclete, de sare şi de acid carbonic.

In 2 Iulie (pozițiile 1012—1054): Fabricii: de pielărie, esfalt, cement, oţet, sare, terestrău, maşini, lăcătarii de maşini, vânzătorii de maşini şi de mobile de fer, de sare, parchete, petrolen, postavuri, neguţătorii de postavuri, fabricanţii de postavuri, vânzătorii de săpun, de scaune, fabricanţii de sare, de drot, de oţet, fabricii de ţigărie, vânzătorii de casele de amanetare.

In 3, 4 şi 5 Iulie (pozițiile 1055—1112): Cei-ce dau vipt, întreprinzătorii de sare, cărciumarii, (tot-deodată şi greierii), proprietarii de carciune, vânzătorii de beuturi, ospătarii.

In 7 Iulie (pozițiile 1229—1294): Cărciumarii, firmii Friederik Czeli şi vânzătorii de beuturi din acelea, premii şi fabricile lui de bere şi cea de spirt.

In 8 şi 9 Iulie (pozițiile 1295—1374): Măşarii, cărnăţarii, fabricanţii de salam, vânzătorii de miei şi cojocarii.

In 10 Iulie (pozițiile 1375—1426): Măşarii şi tăietorii de miei, vânzătorii de sare, morii: de artă, de puă, (proprietarii şi arăndaşii), lăcătuşii.

In 11 Iulie (pozițiile 1427—1477): Măşarosele, orologierii, opticii, meşterii de argău, medicii.

In 12 Iulie (pozițiile 1478—1529): Adverşarii, notarii publici, remuneraţiunile ocni, executorii, conducătorii asilelor de copii, învăţătorii privaţi, profesorii de gramatică şi de limbă, învăţătorii de dans, învăţătorii de orecere.

In 14 Iulie (pozițiile 1530—1590): Măşarii, tartarii.

In 15 Iulie (pozițiile 1591—1640): Vânzătorii de umblatori, hoherii, impru-

mutătorii de bani, schimbătorii de bani, bănoile, tăetorii de pile, căldărarii, arămarii, cusătorii şi croitorese de haine femeiesci şi şcoalele de cusut şi de lucru de mână şi croitorii.

In 16 Iulie (pozițiile 1641—1682): Croitorii, espeditorii de poştă şi alţi espeditorii, curelarii, producătorii de sodă, pânzarii, întrepris-le de inmormântării, argăşitorii.

In 17 Iulie (pozițiile 1683—1774): Agenţii: prin case, voiajorii, voiajorii comerciaşi şi de asigurare.

In 18 Iulie (pozițiile 1775—2038): Instalatorii de apăducte, Gottceberii, ţiganiile muzicanti, muzicanţii orăşănesci, arăndaşii de moşii.

In 19 Iulie (pozițiile 2039—2064): Sculptorii, conducătorii de afaceri, inginerii antreprenorii, antreprisele de beton, de asfalt, scoterea gunoiiului, transportarea petrişului şi transportarea de lemne, întreprinderi de lemnării, de cumpărat păduri, de zăriri, prezentării ocazionale şi pozițiile supletorii.

Comisiunea pentru măsurarea dării esaminează în ordinea satorită fasionările solvenţilor de dare şi proiectele pentru măsurarea dării pregătite de direcţiunea financiară reg. şi pe baza acestora şi cu consideraţiune la excepţiunile făcute de solventul de dare însuş, seu de alt-cineva, seu de reprezentantul erarial precum şi pe baza altor date ce eventual sunt la dispoziție statorose suma de dare a fie-cărui solvent de dare, carea încă în decursul şedinței o induce în consemnarea de dare respectivă şi totdeodată şi publică decisiul seu în această privință.

După publicarea decisiului din partea comisiunei, solventii de dare interesați au dreptul încă în decursul şedinței a se pronunța deca în această afacere voese a recura la comisiunea pentru reclamațiuni, și deca da se arete și motivele în privința aceasta.

În sensul de mai sus pôte se se declara ori-care dintre solventii de dare prezenți, și anume, nu numai în propriul seu interes, ci și în interesul altuia deca crede că în suma de dare satorită pentru sine seu pentru altul află vre-o disproporțiune.

Pentru motivarea în scris a recursului unui recurent, care a fost present la pertractare, se acordă un termin de 8 zile socotit dela publicarea decisiului.

Acel solvent de dare, care n'a fost de față la pertractarea afacerii sale din partea comisiunei pôte face recurs în contra decisiului comisiunei în termin de 15 zile dela afșarea consemnării solventilor de dare pe pörta dela casa de şedințe a comisiunei.

Acest recurs se înainteză la direcțiunea financiară reg.

În acele casuri, în cari, comisiunea pentru măsurarea dării a decis urcarea dării peste suma proiectată de direcțiunea financiară reg., interesantul, nepresent la publicarea decisiunei în afacerea sa, e de a se încunosciița despre această separat și cu adevăriniță de intimare prin o rezoluțiune în scris, cu adausul, că intenționând a recura contra acestui decis, recursul în această privință are a și-l înainta în scris în termin de 8 zile dela înmanuarea rezoluțiunei la referentul de dare seu la substitutul acestuia.

Acei solventi de dare însă, cari nu locuesc în comuna (oraşul) în a cărui consemnare li s'a satorit darea și n'au fost prezenți la şedința, se vor încunosciița despre decis în scris, ér contra acestuia și pot înainta eventualele lor recurse la direcțiunea financiară reg. în termin de 15 zile dela primirea rezoluțiunei.

Recursul nu împedecă încassarea dării satorite; deca însă suma de dare, ce constituie obiectul recursului e mai mare decât cea din anul precedent, — apelatiya pentru diferința acestor două sume are loc într-a — dominium.

Partidele solvente de dare pot ridica incuse verbal seu în scris contra decisiunilor comisiunei pentru reclamațiuni.

Astfel de incuse sunt a se înainta la direcțiunea financiară în termin de 15 zile dela intimarea decisiunei dela comisiunea

pentru reclamațiuni; asupra acestor incuse decide tribunalul administrativ reg. ung.

Incusele n'au putere de suspens (§ 34 Art. de lege XLIV ex. 1883).

Braşov, 6 Iunie 1902.

Oficiul de dare orăşănesc.

Nr. 3999 - 1902.

PUBLICAȚIUNE.

Pentru stabilirea contribuției după următoarele venite pe anul 1902.

După §§. 16 și 18 art. de lege XLIV. din anul 1883 se aduce la cunoscința publică, că On. Direcțiunea de finanțe r. u. din loc a trimis catalogurile la oficiul de dare orăşănesc pentru stabilirea dării, și anume:

1. Catalogul repartisierei dării, de pământ, care conține pe toți proprietarii de pământ.

2. Catalogul după darea de chiria caselor și împărțirea lor după categorii.

3. Catalogul dării după câștig, cl. I. și II, conținând stabilirea dării meseriașilor, cari lucrează fără calfe; a calfelor de meseriaș, diurniști, servitorii etc. cum și a proprietarilor de case și capitaliști din cl. II.

4. Catalogul contribuției după venit cl. IV, conținând pe toți aceia, cari sunt angajați cu salar anual, cum și amployații de stat, municipii comunale și privați, servitorii, cari au pensie de grație.

5. Catalogul partidelor, cari sunt obligate la contribuția după interese de capital și rente

Aceste cataloge sunt puse la dispoziția fiă cărui contribuabil în decurs de 8 zile, adecă dela 5 Iunie până inclusiv la 12 Iunie 1902 st. n. dela 8 ore până la 12 ore a. m., la oficiul de dare orăşănesc.

Contra sumelor de contribuția stabilite în aceste cataloge, pot recura contribuabilii și anume:

a) Acei contribuabili, cari au fost deja taxați cu vre-o dare din cele specificate și anul trecut, în decurs de 15 zile, adecă până inclusive 26 Iunie st. n. a. c. 1902.

b) Acei contribuabili, cari pentru prima-ora sunt taxați cu vre-o categorie de contribuția. Din catalogele indicate în decurs de 15 zile, dela ziua în care li-sau înscris în foia de dare sumele ce au a plăti.

Recursul este a se adresa la On. comisie administrativă prin on. Magistrat orăşănesc. Recursurile date după expirarea acestor termine, se vor respinge, ca întârziate.

Tot-odată se provocă toți contribuabilii să se presente la oficiul de dare cu foia de contribuția pentru a-se scrie în foia câtă contribuția au să plătescă.

Braşov, 4 Iunie 1902.

552,1—2 Oficiul de dare orăşănesc.

PUBLICAȚIUNE.

Pentru predarea în întreprindere, regularea apeductului din strada principală a comunei Zărnesci (comitatul Făgăraşului), a rului dinaintea edificiului școlei române, precum și pavarea trotuarului din acea stradă, se va ține licitație publică cu oferte și verbal, **Luni în 9 Iunie a c. st. n. la 10 ore a. m.** în cancelaria ofic ului comunal.

Licitația va fi publică, der și cu oferte închise, pe basa condițiunilor, cari sunt depuse și se pot vedé, tot-deuna dela 8—12 ore a. m. în cancelaria primăriei comunale.

Tot deodată se face cunoscut, că ofertele provédute cu timbrul de 1 coronă și sigilate, sau a se preda la casa primăriei comunale, necondiționat până la 10 ore înainte de licitație.

Ofertele au să conțină în textul lor, suma oferită, numele și locuința oferentului și declarația că cunósce cuprinsul condițiunilor de licitare.

Zărnesci, în 28 Maiu 1902.

Ioan Voda Ioan St. Coleși
notar (550,2—3) primar.

O casă cu etaj

care constă din **doné locuințe frumoșe**, parte parchetate fie care cu **5 odăi, 2 bucătării, 2 cămări, oada de baie, pivniță mare, sopron, spalătorie** grădină și o curte spațioasă, situată în o stradă principală din Scheiu, aproape de oraș, din cauza mutării de aci, este de închiriat seu de vânzare din mână liberă.

Informații Strada Caterinei Nr. 17 în etaj

(556,1—4)

! Calitate bună garantată !

Vënd cu 5—10% mai ieftin ca concurenții mei.

Magazinul de încălțăminte și pălării

a lui

I. SABADEANU Strada Porții nr. 10.

care se bucură de 32 de ani de încrederea on. public recomandă mărfurile sale garantat **solide, moderne** și cari prin procurare favorabilă **mult mai ieftin** vinde ca ori-ce concurent al seu, precum pôte vedé on. public din câte-va mai jos înșirate prețuri:

| | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Pentru Bărbați:</p> <p>1 păreche de ghete de vachs, garantat solide fl. 2.50</p> <p>1 " de ghete de vachs cu besetz, garantat solide 2.80</p> <p>1 " de ghete de vachs cu șinóre, garantat solide 2.70</p> <p>1 " de ghete de vachs cu besetz de lac, gar. sol. 4.10</p> <p>1 " de ghete Botin de inf, garantat solide 4.—</p> <p>Pantofi de Drill galbene ori negri cu pele, besetz și talpă dela 80 cr. în sus.</p> <p>Ghete mici pentru copii dela 50 cr. în sus.</p> <p>Comanda la măsură se efectuează prompt, ieftin și garantat solid.</p> <p>Specialități de încălțăminte de tot fine: Chevreoux, Boxkolf, „Ideal“ etc., se află în nare alegere și se pot procura în 6 zile și după măsură cu prețuri moderate.</p> | <p>Pentru Dame:</p> <p>1 păreche de ghete de pele patentate, cu gună gar. fl. 2.50</p> <p>1 " de ghete de pele patentate, cu nasturi, gar. " 3.40</p> <p>1 " de ghete Gems veritabil, cu nasturi gar. 4.—</p> <p>1 " de ghete cu besetz de lac gar. 3.80</p> <p>1 " ghete pele galbină gar. " 4.—</p> <p>1 " Pantofi de dans din lac " 2.—</p> <p>1 " " " " pele Gems " 1.80</p> |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|



Se caută un Comptoirist pentru o prăvălie (băcăniă-forăria).

Oferte instruite cu testimoniale și fotografia, sunt a se adresa Administrațiunii diarului „Gazeta Transilvaniei“ în Brașov sub „Comptoirist.“ 3—3.(542)

O casă de vânzare.

În Brașovul-vechiu, Strada laterală nr. 42 cu 2 odăi, 1 bucătărie, pivniță, grajd, șura tot de piatră, o curte de 152 Stânfien □, grădină de 488 stângen □, holdă în câmpul de sus, brazda dintâiu. Se vinde din mână liberă Informații se pot lua dela proprietara casei.

535 3 - 3 Văduva Reveica Moldovan.

Se caută o menajeră,

la o casă bună fără copii, o fată orfană de familie bună în etate de 20—25 ani, seu o văduvă fără copii, de etatea aceasta, se fie menajeră bună, preferită a fi româna. Remunerație după învoială și cost. Să se adreseze la Redacțiunea „Gazetei Transilvaniei“.

4—4

AVIS.

Am onorea a aduce la cunoștința on. public, că **iaū** în **antrepriză** totfelul de **Zidiri mari și mici,** împreună cu **planurile necesare** (moderne).
Cu prețurile cele mai moderate.

Cu totă stima:

Andreas Weber,
architect

Brașov, Strada Porții nr. 69 etag. I.
2—3.(547)

DEPOSIT
de articole
igienice.

DEPOSIT
de mărfuri de gumi
din Paris.

J. REIF Specialist, VIENA

I., Brandstätt 3.

Prețuri curente în coverte închise franco și gratis

Trimiterea în provincie cu Rambursă.
Disoreț ă K. 2, 4, 6, 8, 10 etc.

„Someșana“

Institut de credit și econ. societate pe acți

în Deés.

(((Fondată la anul 1890.)))

Capital social! 200,000 cor. 0000
00000 Fonduri: 120 000 cor.

Se primesc Depuneri spre fructificare, dela particulari cu 5% fără anunț, cu 5 1/2% cu anunț; éra dela corporațiuni culturale cu 6% interese.

Darea de venit după interese o solvește institutul separat.

Depuneri și ridicări facute prin postă se efectuează cu reintărcerea poștei.

4—5.545).

DIRECȚIUNEA.

KWIZDA Fluid restituțional



de spă-
lat cai.



Prețul o sticlă
cor. 2.80 bani.

se întrebunțază în grajdurile curții, precum și la miliție și la civili de 40 de ani pentru întărire după străuțit mari, precum și la scrișire, încordarea năvilor etc. Il face pe cal capabil de umblat, extra-ordinar la trenaș.

— Veritabil numai cu marca de sus. —

Se capătă în toate farmaciile și drog. din Austr.-ung.

Deposit principal la

FRANZ JOH. KWIZDA

k. u. k. Cestr. k. Rumân. u. fürstl. Bulg. Hoflieferant.
Kreis-Apotheker KORNEUBURG bei Wien.

Scăparea familiei.

Inscripțiunea de mai sus într'adevăr o merită

„Picăturile rusesci“

ce se preparază în farmacia
D-lui VASILIE MIJIN din Melencze.

Aces'e „Picături rusesci“ ar trebui se nu lipsescă din nici o casă. Ele sunt un mijloc neintrecut și escelent contra durerilor interne, de stomac, mistuire, materiță și intestine.

În timpul cel mai scurt dispar durerile amintite; lucră într'un mod binefăcătoriu contra sgârșciurilor, vânturilor colice și diarhoie, delătură gréța și neplăcerile provenite în urma stricării stomacului și din rēcélă, liniștesc gréța și face apetit; delătură respirațiunea grea, în lipsă es:remă potolesce tusa și ajută la desfacerea flegmei, pusă pe puțină vată la dinți găunoși ușurează durerea.

Prețul 1 cor. 60 bani (80 cor.)

Dacă se trimite înainte 2 cor. (1 fl.) medicamentul se expediează francat.

„Picăturile rusesci“ veritabile se pot căpăta numai în farmacia

D lui VASILIE MIJIN în Melencze,
18—20.(429) (comitatul Torontal).

ANUNȚ.

Subscrișul am onóre a aduce la cunoștința On. public, că **mi-am deschis aici în Brașov un atelier de văpsitorie de mobile și binale.**

Cunoștințele mele ce le-am căștigat după o praxă mai îndelungată prin străinătate în bransa acesta imi dau totă posibilitatea de-a mulțami pe On. public în toate privințele.

Efectueșc orice lucrări de văpsitorie pe fier și lemn. Precum: mese și scaune de grădină și altele. Imitez tot-odată în natur: Mahonul, Palisander, Nucul, Stejarul, Visinul, imitație de plută și de trestie, parcheturi (pe podele), și lucrui de binale (edificiu) etc. etc.

Rog pe On. public la cas de trebuință a mă înșciința prin o carte postală, asigurându-l, că-l voi mulțami pe deplin pe lângă prețurile cele mai moderate.

Cu totă stima:

DUMITRU BUCĂ,

măestru-păvsitor, Brașov, Pe Cóstă Nr. 33.

2—3.(548)

AVIS.

Din cauza renovării prăvăliei vënd tóte mărfurile ce se află în mare asortiment de **stofe de haine** pentru bărbați și dame, și **Covóre, pânzărie, perdele, bluse, Jupóne, Umbrele** etc. etc. marfă de tot nouă, cu prețuri scăqute.

! Numai timp scurt!

Se nu întârșie nimeni a profita de acésta favorabilă ocașe.

Hans Fieles.

Strada Vămei nr. 13.

6—10.(536)

AVIS.

Subscrișul **Institut artistic** are onórea a face cunoscut On. public, că pentru a corespunde și celor mai moderne și eschisite cerinți, au angajat puteri de rangul prim, și garantéză executarea exactă și escelentă a lu rărilor ce cade în bransa acésta.

Pentru a se convinge on. public de exactitatea acestor date, se confecționeză de ocamdată

TABLOURI de probă **gratis.**

De o cercetare numérosă se rógă cu totă stima

ATELIERUL REMBRANDT.

LEOP. SZINBERGER,

Atelier artistic, pentru fotografie și pictură.

Brașov, Strada vămii 19.

Brașov, Strada vămii 19.

APELE cele mai BĂILE cele mai renumite A feruginifere, B de nomol

Idroterapia cea mai rațională a Europei.

la confluența **Dornel și Bistriței**, într'o vale plăcută a Carpaților Bucovineni, încadrată de pășuri confoșe în pitorescul triunghiú între Arara. România și Bucovina.

„**DORNA**“ (în BUCOVINA),

la gara „**Valea Putnei**“ de ocamdată, ultima stație a căiel ferate secundare, **Hatna — Cămpulung Dorna** 2 ore depărtare dela Dorna).

Se află birje la sosirea fie-cărui tren.

Durata seșonului dela 1 Iunie — 30 Septemvrie st. n.

În monumentalul stabiliment de băi se aplică sistemele cele mai moderne.

Serviciul **idroterapei** se află în mâinile unui personal bine școlit din clinica profes. Winternitz.

Cure dietetice: de zăr și de lapte.

Palatul de cură (Curhaus) cuprinde un Restaurant cu salóne elegante de mâncare, o Cafenea și salóne de lectură, musică, biliard și diverse jocuri.

Afară de numérose locuințe și Oteluri private stau la dispoșiția publicului și **dóue Oteluri cu 70 camere** și apartamente confortabile pen ru prețuri moderate, cari aparțin stabilimentului de cură.

Apaducte din isvóre alpine. — Canalisație. — Lumină electrică.

Succese splendide: la bóle de inimă, după sistemul dela Nauheim, cu băi acido carbonice, și la arteriosclerosă cu băi de nomol.

Informațiunii și prospecte gratis și franco prin Administrația c. r. a stabilimentului de cură cari rezervă la comande camere în Otelurile de cură.

La întrebări medicale raspunde medicul stabilimentului de băi cons. imp. Dr. Arthur Löbel.

Șese medici sunt în loc. cari vorbesc românesec.

Apele alcaline din sursa „Ludwig quelle“ aprobate ca beutură dietetică și bună de amestecat cu vin și sirop, se aplică și la diverse afecțiuni catarale și se pot comanda la

„Administrația c. r. a stabilimentului de cură.“

În lunile Iunie și Septemvrie prețuri reduse pentru băi și odăi.

1—10.(551)

Administrația c. r. a stabilimentului de cură.



Cel mai mare efect antiseptic

PAO

apă de spălat gura

în formă de prav.

Deposit en gros pentru Brașov

la **JOHANN ORENDI.**

Se capătă în farmaci, Drogerii, Partumerii etc.

Cu Rust, Draciu și Ioslin.